

Sensia® ARENA  
DESIGN + ENGINEERING  
GROHE GERMANY

99.0612.131/ÄM 239693/08.17

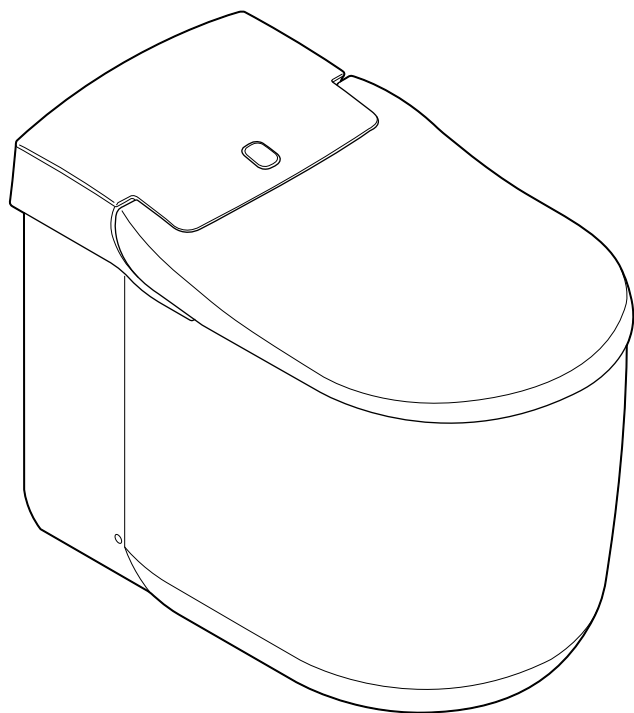
<http://www.grohe.com>

*Pure Freude an Wasser*



39355SH0

QUICK START GUIDE	<b>GB</b>	.....2
快速入门指南	<b>CN</b>	....12
퀵 스타트 가이드	<b>KR</b>	....22



**BE SURE TO FOLLOW THE SAFETY PRECAUTIONS.**

Failure to follow the safety precautions may result in serious accidents in some circumstances. Each of these items is extremely important for safety, and should be strictly observed. In the event that an accident occurs as a result of improper usage, GROHE will assume no responsibility for damages.

This product is assumed to be used by persons, such as elderly persons, persons with limited mobility, or illness, and children.

This product usage includes direct contact with a skin. To ensure proper usage of this product, please read the manual (this manual and online manual) carefully before using it.

**USER MANUAL (for more details, and operations using Smartphone)**  
<http://www.grohe.com>



**Safety Precautions**

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING**

When using the product - especially in the presence of children - you should always observe the following safety instructions. Grohe cannot be held liable for damages that are the result of disregarding these instructions.

In order to illustrate varying degrees of severity, the following terms are used:

**DANGER**

Denotes an immediately hazardous situation, which may result in death or severe injury if not prevented.

**WARNING**


Denotes a potentially hazardous situation, which may result in death or severe injury if not prevented.



**CAUTION**


Denotes a potentially hazardous situation, that may result in mild to moderate injuries and/or damages to the product and/or other items and property if not prevented.


 **DANGER**

Risk of electric shock (risk of death!):

 Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.


 Do not install this product in a wet or damp location, such as inside a shower room or steam room, as this may lead to electric shock or fire. 

 Do not pour water or cleaning agents into or onto the toilet seat or the remote control. It could cause electric shock or fires.

 The electrical safety of the device is only ensured when it is connected to a properly installed ground conductor system. This basic safety requirement must be ensured. When in doubt, have your electrical system checked by a qualified electrician. The power specifications (frequency and voltage) shown on the nameplate of the device must meet the specifications of the mains line at the installation site, in order to prevent damages to the device.

 **WARNING**

Risk of burns, electric shock, fires and/or personal injury:

 In devices that are delivered without the connecting power line or when replacing the damaged power line, as special connector line must be purchased from an authorized dealer.

The device must be disconnected from the power supply for any and all installation- and maintenance work and for repairs.


This also applies in the event that you find damages on the power supply line or on the product itself. Please ensure this by


- setting the fuses (LS switches) of the electrical installation into the off position or


- by completely removing the screw-in fuses of the electrical installation or

- by completely pulling the power plug (if any) out of the wall socket.


When doing so, do not pull on the cord, but pull on the power plug (if present) instead.

 Do not connect or disconnect the power plug with wet hands, as this may cause electric shock.


 Hold the power plug when connecting or disconnecting it. If you hold the cord, the plug or cord may be damaged, resulting in electric shock or fire.

 Disconnect the power plug periodically and clean it with a dry cloth, as dust accumulated on the power plug may cause fire.


---

 This product should only be connected to AC 220-240V. Do not connect additional power cords to the toilet's electrical outlet, as this may result in fire.


---

 Completely insert the power plug into the electrical outlet, as failure to do so may cause electric shock or fire.

---


 Do not use a loose outlet, as this may cause electric shock or fire.

---


 If the toilet seat is used for a long period of time without setting the seat temperature to "OFF", the user may suffer a low-temperature burn. These precautions should especially be observed when any of the following use the toilet.

- Children
- Elderly persons
- Persons with an illness
- Persons with thermo regulatory dysfunction
- Persons with sensitive skin
- Persons on medication that may cause drowsiness
- Persons who are under the influence of alcohol
- Persons who are suffering from exhaustion


---

 Check the temperature settings of the water and the dryer air before each use. Set the air dryer temperature to the lowest level if you intend to use this feature for a prolonged period of time. There is a risk of burns, if this feature is used for a prolonged period of time at high temperature settings. This applies particularly to the following populations: children, the elderly, ill persons, persons with sensitive skin and thermoregulatory dysfunctions, the inebriated and overly tired people.


---

 Do not use outdoors, including areas with big vibrations, and do not operate in a space where aerosol spray is used or concentrated oxygen is being administered. It may cause a malfunction or loss of glossiness.

---


 Make sure that no items or foreign objects obstruct any openings (air outlets, hoses, etc.). Remove any obstructions immediately to prevent possible hazards and damages.

---

 Observe the following instructions if you are using batteries.


- Make sure to use to right poles (+/-) when inserting the batteries.
- Remove the batteries from the remote control if you won't use the toilet for an extended period of time.
- Do not leave spent batteries inside the remote control, as they can corrode which could cause damages to your health or the remote control.
- Batteries do not belong into the household waste! Discard batteries in compliance with your local regulations. Battery leakage may cause fire.
- Keep batteries away from children. Batteries are not toys. Contact a physician immediately in the event of a battery being swallowed accidentally.
- If your skin comes into contact with the liquid inside a battery, rinse immediately with copious amounts of water.
- If spilled battery fluid comes into contact with the eyes, immediately rinse with clean water without rubbing. The liquid can cause blindness. Talk to a doctor.

---


 Be mindful of the following when handling batteries:


- Do not store batteries carelessly together with other metal objects (necklaces, hair pins etc.).
- Please do not mix new and old batteries, but remove both batteries at the same time as they will discharge otherwise. Only use batteries of the same type.
- Do not recharge batteries, short them, open or damage them by force and do not bring them into contact with fire, water or high temperatures. They could otherwise explode or leak and thereby cause damages.


---


 Do not try to open or repair the Shower Toilet on your own. Do not make modifications or install additional items. The Shower Toilet contains energized power lines. Upon being opened, there is a risk to your life! Repairs must only be performed with original replacement parts and accessories by authorized maintenance personnel. Improper installation and maintenance work or repairs can create substantial hazards to the user.


---


 Do not use near electronics and medical equipment with a weak signal. There is a danger that electrical malfunction may cause an accident.


 Use this product only for its intended use as described in the manual (this manual and online manual). Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

 If water leaks from the toilet seat or the water supply line, disconnect the Shower Toilet from the power supply and close the water cutout valve. There is a risk of electric shock, fire and flooding.

 If there is any indication of damages to the Shower Toilet, disconnect immediately from the power supply and contact the Grohe customer service.



 This product should only be connected to a potable water supply line. Failure to do so will cause problems in the operation.



 Keep the power supply cord away from heated surfaces (e.g. surface radiators)


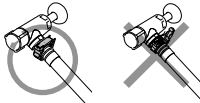
 If there is a possibility of water freezing, be sure to enable the antifreeze function. Damage due to freezing may cause fire or flooding.


### CAUTION



Risk of minor injuries and property damage:


 For care of the plastic parts, use a neutral detergent. There is a danger of electric shock, fire and/or injury due to damage to the plastic parts. 


 Do not use chlorine-based detergent, acidic detergent, or disinfectant for cleaning the ceramic parts. It may cause malfunction and damage due to the vaporized gas. 


 Make sure that the clamp ring is placed firmly onto the water supply hose. There is a risk of water spilling if the hose slips from the untightened clip. 



 Do not supply with water other than potable water. It may cause electric shock, fire and skin inflammation due corrosion of electronic parts inside the seat unit.


 Do not stand on the lid of the toilet seat. There is a risk of injury and damages to the device. 


 Do not place your weight on or climb on the water shutoff valve. It may cause flooding due to water leakage.


 Keep flame sources (cigarettes) away from the product. There is a risk of fire.


 If you identify tears in the ceramic part of the toilet of the electrical unit (toilet seat), do not touch these areas. There is a risk of personal injury. Have the defective parts replaced by a specialist as soon as possible.


 Do not lean against the lid of the toilet seat during use. There is a risk of injury and damages to the device. 

 Do not supply the toilet with a hot water, or do not expose the toilet to any impact. There is a risk of injury from damaged parts. There is a danger of damage or water leakage.

 Regularly inspect the device for visible damages. Damages on the device can pose a risk to your safety. Don't ever switch on a damaged device.

 If you will not be using this product for a long time, close the water shutoff valve and drain the water from the toilet, and then, turn off the power at the power breaker or disconnect the power plug from the outlet. There is a danger of fire or flooding due to freeze damage. There is a danger of skin inflammation due to dirty water.

 When the device is used by children, the elderly or persons with mobility impairments you must ensure that they won't fall off. There is a risk of injury and damages to the device.

 The on-site electrical installation and connecting the device to the power mains must only be performed by authorized and qualified electricians, who are well versed in the locally applicable regulations and

supplemental requirements and know the requirements of the local utility providers extensively. Improper installation and maintenance work or repairs can create substantial hazards to the user, for which Grohe cannot be held liable.



Do not apply impact to the clip ring or pull it when cleaning the toilet, as the clip ring may break and the water supply hose may come off, resulting in flooding.



Turn off the power at the power breaker or disconnect the power plug from the outlet when cleaning. Failure to do so may cause electric shock. (Ensure the power is turned on when using the nozzle cleaning function.)



This product is not intended to be used by children aged under 8 years old, persons with physical and/or mental disabilities, or persons lacking experiences and knowledge without the supervisions and instructions of the person responsible for the safety and understands possible hazards.



Children shall not play with the product.



Cleaning and maintenance of this product shall not be made by children without supervision.



Do not bend or crush the water supply hose, as this may result in water leakage and flooding.



Note the following when using the strainer. If foreign materials are attached to the O-ring, it may cause flooding due to water leakage.

- Close the water shutoff valve when removing the strainer.
- When installing the strainer, tighten it fully so there is no gap.
- Check that the O-ring is free from foreign materials when attaching it.

## Handling Precautions

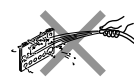
Do not expose the toilet to direct sunlight. It can cause discoloration of the plastic parts. Direct sunlight can furthermore lead to the remote control and the sensor not working properly.



Do not open and close the toilet seat or lid roughly. It may cause malfunction of auto open/close, cracking or electrical leakage.



Do not pour water or cleaning agents onto the remote control. It could cause it to malfunction.



Do not apply toilet deodorizer to the plastic parts. If you do, wipe it off immediately. The gloss may be lost.

Never block the air openings of the product. It may cause malfunction.



Do not use electrical heaters in the vicinity of the toilet. It could cause discoloration of the plastic parts or malfunctions.



Do not use any paper other than toilet paper. Be careful not to drop any foreign materials in the bowl, as they may clog the drain pipe. If you drop, pick it up before flushing.



If the toilet should become clogged, use a plunger to remove the clogging. Do not flush the toilet and do not fill water into it by other means (e.g. with a bucket) until the clogging is removed. Waste water spilling over constitutes a risk of electric shock and damages to the device (electronic components inside the toilet seat can get damaged).



Do not wipe the toilet seat unit or plastic parts with a dry cloth or toilet paper. The surface of plastic parts may become scratched and lose their gloss.

Do not operate the remote control with wet hands. It could cause it to malfunction.

Depending on the size, amount, or the weight of the excrement, also with the type or amount of the toilet paper used, the toilet cannot completely flushed with a single flush. Note that the amount of the toilet paper which can be flushed in a single full flush is approximately 5 m.

Waste that is heavy and difficult to dissolve in water, such as barium, may not wash away in one flush. If barium or other waste remains in the toilet bowl, use a toilet brush and then flush several times.

# Using the Remote Control

## 1 Water Pressure Adjust

Adjusts the water pressure for rear washing, rear washing-gentle, and front washing functions.

## 2 Flush (light)

## 3 Flush (full)

## 4 Toilet Seat Open/Close

## 5 Stop

Stops the washing and dryer functions.

## 6 Rear Washing

Provides a strong spray for rear washing.

## 7 Rear Washing - Gentle

Provides a gentle spray for rear washing.

## 8 Front Washing (for women)

Provides front washing for women.

## 9 Screen

The screen changes according to usage.

## 10 Power/Home

Turns on/off, or goes to the home menu.

## 11 Set/Next

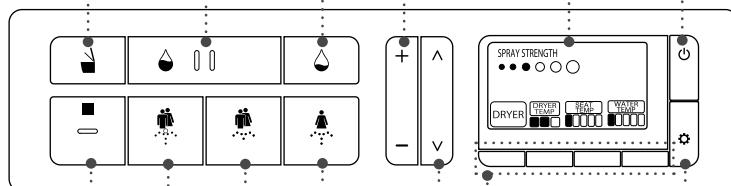
Changes display of the screen.

## 12 Function Buttons

Button operation changes according to the display of the screen.

## 13 Nozzle Position Adjust

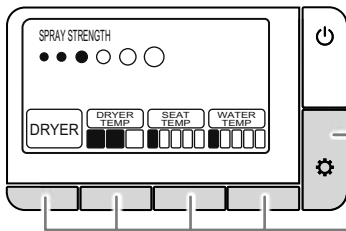
Adjusts the nozzle position backwards or forwards.



### Note

- “Power OFF screen” will be displayed when power is turned off by pressing the 10 (power/home) button on the remote control.
- When there is no operation for 30 seconds, the screen returns to the 9 home menu. In this case, start the operation from the beginning.

# Setting Screen

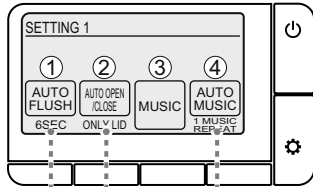


## 1 Press the ⚙️ (set/next) button

Each press changes the display from [SETTING 1] to [SETTING 5].

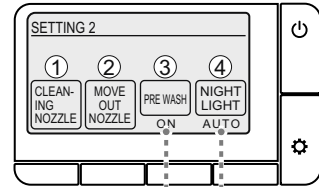
## 2 Press the buttons below the screen

The corresponding setting is displayed.



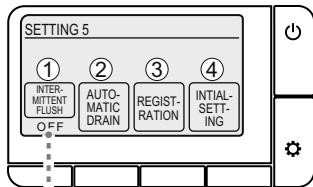
- ① 2 sec
- ② 6 sec
- ③ 10 sec
- ④ 15 sec
- OFF

- ① Auto flush after standing up
- ② Auto open/close mode
- ③ Music function
- ④ Music play mode



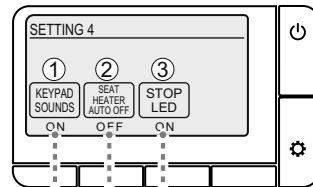
- ON OFF
- AUTO ON OFF

- ① Manual cleaning nozzle
- ② Use for extending nozzle
- ③ Pre-wash function
- ④ Turns on the light mode



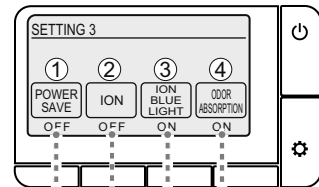
- ON OFF

- ① Intermittent flushing (Anti-freeze function)
- ② Use for automatic drain
- ③ Pairing the remote and the toilet
- ④ Initial setting



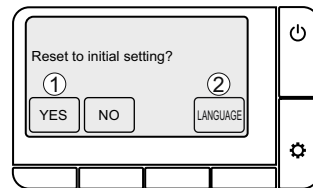
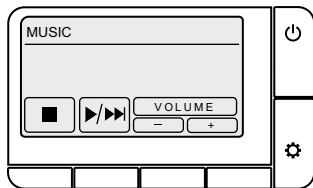
- ON OFF
- ON OFF
- ON OFF

- ① Button operation sound
- ② Seat heater auto off
- ③ Flash of the of the remote



- ON OFF
- OFF BOWL ROOM
- ON OFF
- ON OFF

- ① Power saving mode
- ② Anti-bacteria ion
- ③ Ion blue light mode
- ④ Odor absorption function



- ① Resets to initial setting
- ② Language selection

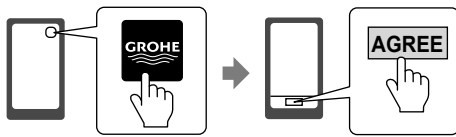


GB

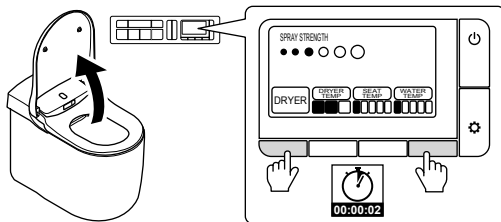
## Initial setup of the “Sensia Arena” app

Before setup, switch ON Bluetooth® of the smartphone.

- 1 Open the app and confirm the Disclaimer.



- 2 Push the [DRYER] and [WATER TEMP] buttons simultaneously for more than 2 seconds.



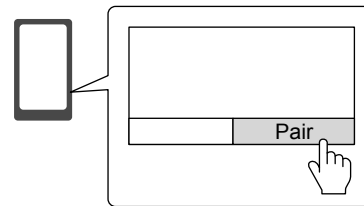
- 3 Pair the toilet with smartphone according to the “Pairing registration”.

## Pairing registration

- 1 Tap the app top page.



- 2 When the [Bluetooth pairing request] message appears, confirm the device [Shower Toilet] and tap [Pair].



The toilet unit indicates pairing is complete when you hear a tone.

Once you complete the pairing, there is no need for a new Initial setup the next time.

### Note

Be careful not to drop the smartphone in the toilet. We will not take any responsibility for it.

## Precautions on Using Bluetooth®

**Keep the seat unit and remote control away from devices that emits radio waves.** Keep the seat unit and remote control away from the following devices as far as possible to prevent adverse effect caused by radio wave interference.

- Microwaves
- Wireless LAN devices
- Bluetooth® compatible devices other than smartphones
- Near other devices that emit radio waves in the 2.4 GHz bandwidth (Digital cordless telephones, wireless audio devices, game consoles, PC peripheral devices, etc.)
- If you are wearing an implantable cardioverter defibrillator (cardiac pacemaker), keep the remote controller away at least 22 cm from the implant.



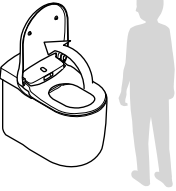


# Basic Operation

USER MANUAL (for more details, and operations using Smartphone)

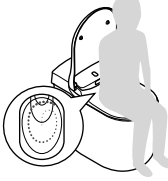
<http://www.grohe.com>

GB

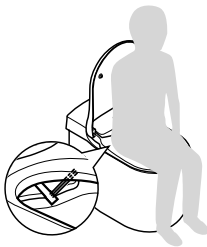





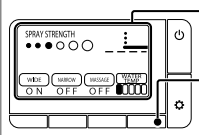

## OPENING THE TOILET SEAT LID / TOILET SEAT

	<b>AUTO</b> The lid opens automatically when you stand in front of the toilet.	<b>MANUAL</b> <b>4</b>  The seat opens by pressing the  (open/close) button on the remote control.
---	---	--

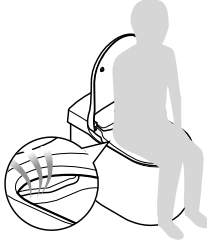
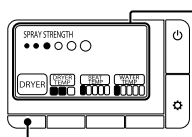
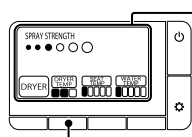

## PRE-WASH

	When you sit on the seat, a small amount of water washes the bowl to minimize stain accumulation.
---	---

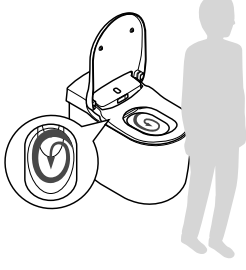


## 1 WASHING

	<b>WASH</b> →	<b>ADJUST</b> →	<b>STOP</b>
	<b>6</b>  Rear washing <b>7</b>  Rear washing-gentle <b>8</b>  Front (for women)	<b>1</b>  Water Pressure <b>13</b>  Nozzle Position 	<b>5</b>  Stop spray <b>12</b> Water temperature

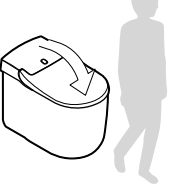


## 2 DRYING

	<b>DRY</b> →	<b>ADJUST</b> →	<b>STOP</b>
	 <b>12</b> Dry with warm air	 <b>12</b> Dry temperature	<b>5</b>  Stop warm air

## 3 FLUSHING


	<b>AUTO</b> Flushing starts automatically when you stand up.	<b>REMOTE</b> <b>3</b>  Flush (full) <b>2</b>  Flush (light)
---	---	--

## CLOSING THE TOILET SEAT LID / TOILET SEAT

	<b>AUTO</b> The lid closes automatically when you leave the toilet.	<b>MANUAL</b> <b>4</b>  The seat closes by pressing the  (open/close) button on the remote control.
---	--	---

# Specifications

Model No.		39355SH0	
Rated voltage / Frequency power		AC 220 - 240 V, 50/60 Hz	
Rated power consumption		850 W (environment 20°C, water 15°C)	
Maximum power consumption		1300 W (environment 20°C, water 3°C)	
Feed-Water Pressure	Required minimum water pressure	0.1 MPa (1.0 bar) (When flows)	
	Maximum water pressure	0.75 MPa (7.5 bar) (Hydrostatic pressure)	
Operating Temperature Range		0°C - 40°C	
Product Dimensions		W 377 mm× D 660 mm× H 485 mm (Seat unit and ceramic bowl)	
Product Weight		Approx. 41.5 kg (Seat unit: Approx. 6.0 kg, Ceramic bowl: Approx. 35.5 kg)	
Ceramic Bowl	Pre-wash Water Volume	0.3 L	
	Flushing Water Volume	Full 4.5 L, Light 3 L	
	Water supply method	Uses existing water supply line	
	Drain type	305mm	
	Flushing method	Direct valve	
E-bidet (Seat Unit)	Shower	Water supply method	Uses existing water supply line
		Method of warm water supply	Instant water heater
		Nozzles	Motor driven, exclusive for rear and front washing
		Nozzles Holes	Rear washing: $\phi$ 1.45 mm × 1 hole, Rear washing-gentle: $\phi$ 0.9 mm × 4 holes, Front washing: $\phi$ 0.8 mm × 5 holes
		Rear washing spray volume	Rear washing: 0.43 L/min (6-level adjustable), Rear washing-gentle: 0.45 L/min (6-level adjustable)
		Front washing spray volume	0.45 L/min (6-level adjustable)
		Warm water control temperature	Off (Water temp.), Low (Approx. 32°C) - High (Approx. 40°C), 6-level adjustable
		Water heating capacity	1240 W
		Safety Devices	Thermal fuses, High temperature sensor switch, Flow switch
	Warm air	Air Volume	0.3 m <sup>3</sup> /min
		Warm Air Temperature Adjustments	Low (Room temp.), Medium (Approx. 40°C) - High (Approx. 55°C)
		Warm Air Heater Capacity	500 W
		Safety Devices	Thermal fuse (1 position)
	Plasmacluster ion (Toilet bowl)	Air Volume	Air blow flow rate: 0.04 m <sup>3</sup> /min; Air suction flow rate: 0.04 m <sup>3</sup> /min
		System	Decomposition and removal method using Plasmacluster technology (Utilizing air circulation)
	Plasmacluster ion (Room)	Air Volume	Air blow flow rate: 0.04 m <sup>3</sup> /min; Air suction flow rate: 0.04 m <sup>3</sup> /min
		System	Chemical adsorption method using a deodorizing cartridge, decomposition and removal method using Plasmacluster technology
	Seat heating	Surface temperature	When used: Room temperature and in the range of approx. 28°C – 36°C (6 User-defined settings) When the one-touch power save (8 hours) is activated: Room temperature
		Heater capacity	48 W
		Safety device	Thermal fuse
	Odor Absorption	Odor Absorption Method	Chemical adsorption method using a deodorizing cartridge, Utilizing air circulation.
		Odor Absorption Capacity	Air blow flow rate: 0.04 m <sup>3</sup> /min; Air suction flow rate: 0.04 m <sup>3</sup> /min
	Music play	Output speaker	0.25W+0.25W (stereo), 1W
		Audio compression, built-in memory	Ogg (playback format), built-in memory
	Smartphone	Method	Bluetooth®

Remote Control	Dimension	W 260 × D 33 × H 73 mm
	Battery	AA cell battery: 2 - piece
	Transmission System	Electric wave (Bluetooth®)
	Display Device	Electric paper
Power cord (built-in)		Effective length 1.0 m, AC 220-240V direct connection via a cable socket
Power cord (supplied item)		Effective length 1.0 m, power plug type F
<b>SIAA (antibacterial)</b>   Ceramic materials proudly feature the SIAA (Society of Industrial Technology for Antimicrobial Articles) brand mark based on ISO for KOHKIN – stringent criteria for the anti-bacterial effect and the safety of the agent.	Type of anti-bacterial agent used	Inorganic anti-bacterial agent
	Method of anti-bacterial treatment	Firing (ceramic bowl) Kneading (seat unit)
	Anti-bacterial treatment portion	Surface where water flows (ceramic bowl) Toilet seat top/bottom (seat unit)
	Registration number	JP0122008A0038Z (ceramic bowl) JP0122008A0025V (seat unit)



The specification of this product is for use in country or region where this product is sold.

**Class B equipment (household communication equipment)**

This is equipment electromagnetic compatible for household use (Class B) and is intended for use at home, and may be used in all areas.

Due to a possibility of radio interference with the radio equipment, it may not be used to provide services related to personal safety.



### 务必遵守安全注意事项。

未能遵守安全注意事项在某些情况下可能会造成严重事故。这些安全注意事项中的每一条都极其重要，应严格遵守。万一因使用不当而出现事故，GROHE对于损害不承担责任。

本产品旨在让年长者、行动不便者、病人和儿童等人员使用。本产品的使用涉及到与皮肤直接接触。为了确保正确使用本产品，请仔细阅读手册（本手册和在线手册）后再使用。

用户手册（可了解更多详细信息，以及使用智能手机的操作）

<http://www.grohe.com>



## 安装注意事项

### 请在使用前阅读所有指示

当使用本产品时，尤其是有儿童在场的情况下，应始终遵守以下安全指示。Grohe 不对因为忽视这些指示导致的损害承担责任。为说明不同的严重程度，使用了以下术语：

#### 危险

表示即刻发生的危险情况，如果未避免，可能会造成死亡或严重人身伤害。

#### 警告

表示可能发生的危险情况，如果未避免，可能会造成死亡或严重人身伤害。

#### 注意

表示可能发生的危险情况，如果未避免，可能会造成轻度至中度人身伤害，并且 / 或者造成产品和 / 或其它物品和财产损失。

### 危险

触电风险（死亡风险！）：

切勿将产品放置或者存放在可能会跌落或被拖入澡盆或水池的地方。

切勿将本产品安装在潮湿的地方，例如沐浴室或蒸汽浴室内部，否则可能会造成触电或火灾。



切勿将水或清洁剂泼到座便器座椅或遥控器内部或上面。否则可能会造成触电或火灾。



仅当本产品连接到正确安装的接地导体系统时，才能确保产品的电气安全。必须满足这项基本安全要求。如有疑问，请让合格的电工检查您的电气系统。本产品铭牌上标示的电源规格（频率和电压）必须符合安装场所电源线的规格，才能避免产品损坏。

### 警告

灼伤、触电、火灾和 / 或人身伤害风险：



对于未附带电源连接线的产品或者在更换损坏的电源线时，必须从授权经销商购买专用连接线。

在执行任何和所有安装与保养作业以及进行维修时，必须断开本产品的电源。

如果发现电源线路损坏或者产品损坏，也必须断开电源。

为确保断电，请执行以下操作：

- 将电气装置的保险丝（LS 开关）置于关闭位置，或者
- 完全拆除电气装置的旋入式保险丝，或者
- 将电源插头（如有）从壁式插座上完全拔下。

执行操作时，不要拉动电源线，而是拉动电源插头（如有）。



切勿用湿手连接或断开电源插头，否则可能会造成触电。



连接或断开电源时，请握住电源插头。如果您握住电源线，插头或电源线可能会受到损坏，造成触电或火灾。



请定期拔出电源插头，并使用干布清洁，否则电源插头上积累的灰尘可能会造成火灾。




本产品只能连接 AC 220-240V。切勿将附加的电源线连接到座便器的电源插座，否则可能会造成火灾。




请将电源插头完全插入电源插座，否则可能会造成触电或火灾。




切勿使用松脱的插座，否则可能会造成触电或火灾。


 如果长时间使用座便器座圈而未将座圈温度设置为“停止”，用户可能会被低温灼伤。当以下人员使用座便器时，应特别注意这些注意事项。


- 儿童
- 年长者
- 病人
- 热调节机能障碍者
- 敏感肌肤者
- 正在服用会造成嗜睡药物的人
- 醉酒者
- 极其疲劳者

 请在每次使用前检查冲水和烘干暖风的温度设置。


如果您打算长期使用此功能，请将暖风烘干机温度设为最低水平。如果长期以高温设置使用此功能，存在灼伤的风险。对于儿童、年长者、病人以及皮肤敏感、体温调节障碍、醉酒和过度疲劳人群而言，尤其如此。

 切勿在室外使用，包括存在较大振动的区域；切勿在使用喷雾器或者正在实施聚氧的空间中操作。否则可能会造成产品故障或者失去光泽。


 请确保没有物体或异物堵塞任何开口（出风口、软管等）。立即清除任何堵塞，以免造成危险和损坏。


 如果您使用电池，请遵守以下指示。


- 在装入电池时，务必确保电极正确（+/-）。
- 如果您很长一段时间都不会使用座便器，请从遥控器取出电池。
- 切勿将用尽的电池留在遥控器内，因为电池可能腐蚀，造成健康危害或遥控器损坏。
- 电池不属于家庭生活垃圾！按照当地法规丢弃电池。电池漏液可能会造成火灾。
- 确保电池远离儿童。电池不是玩具。
- 如果意外吞下电池，请立即就医。如果皮肤接触电池内的液体，请立即用大量水冲洗。
- 如果溢出的电池液接触眼部，请立即用清水冲洗，切勿揉眼。电池液可能导致失明。请咨询医生。


 使用电池时，请注意以下事项：


- 切勿将电池随意与其他金属物体（项链、发夹等）一起存放。
- 请勿混用新旧电池，务必同时取出所有电池，否则电池会放电。仅使用相同类型的电池。
- 切勿给电池充电、短接电池或者用力打开或损坏电池；切勿让电池接触火、水或高温。否则，电池可能爆炸或漏液，从而导致损坏。


 切勿尝试自行打开或维修智能座便器。切勿进行改装或者安装附加物件。智能座便器包含通电的电源线。座便器拆开时，存在生命危险！必须只能由授权的保养人员以原装替换件和配件进行维修。不当的安装和保养作业或维修可能对用户造成实质性危害。


 切勿在信号弱的电子和医疗设备附近使用。会有电气故障造成事故的危险。


 只能按照手册（本手册和在线手册）所述将本产品用于本来的用途。切勿使用非制造商建议使用的附件。

 如果座便器座椅或供水管路漏水，断开智能座便器的电源，并关闭止水阀。会有触电、火灾或溢水的危险。

 如果智能座便器出现任何损坏的迹象，请立即断开电源并联系 Grohe 客户服务部门。

 本产品只能连接到饮用水供应管路。否则会造成操作问题。

 让电源线远离加热面（例如散热器表面）

 如果可能会出现结冰，请务必启用防冻功能。因结冰造成的损坏可能会造成火灾或水溢出。

CN

## ⚠ 注意

轻度人身伤害和财产损失的风险：

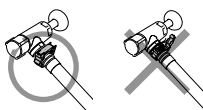
❗ 对于塑料部件的保养，请使用中性清洁剂。存在因塑料部件受损而造成触电、火灾和 / 或人身伤害的危险。



⊘ 切勿使用氯基清洁剂、酸性清洁剂或消毒剂清洁陶瓷部件。可能因蒸发气体导致故障和损坏。



❗ 确保卡环牢牢固定在供水软管上。如果卡环未紧固导致软管滑脱，会有溢水的风险。



⊘ 切勿使用饮用水以外的水源。否则可能会因座椅单元内部的电子部件受到腐蚀而造成触电、火灾和皮肤炎症。

⊘ 切勿站在座便器座椅盖上。会有人身伤害和损坏产品的风险。



⊘ 切勿将身体压在止水阀上。否则可能会因漏水而造成地面被淹。

⊘ 让本产品远离火源（香烟）。会有火灾的风险。

⊘ 如果发现电子装置座便器（座便器座椅）陶瓷部件破裂，切勿触摸这些区域。会有人身伤害的风险。请尽快让专业人员更换故障部件。

⊘ 使用期间，切勿倚靠座便器座椅盖。会有人身伤害和损坏产品的风险。



⊘ 切勿向座便器提供热水，也不要让座便器受到任何撞击。会有因部件受损而造成人身伤害的危险。会有损坏或漏水的危险。

❗ 定期检查产品是否存在可见的损坏。产品损坏可能带来安全风险。切勿开启已损坏的产品。

❗ 如果打算长时间不使用本产品，请关闭止水阀并从座便器中将水排干，然后在电源断路器处切断电源或者从插座中拔出电源插头。会有因冰冻所造成的损坏引发火灾或地面被淹的危险。会有因脏水而造成皮肤炎症的危险。

❗ 当儿童、年长者或者行动不便者使用本产品时，必须确保他们不会摔倒。会有人身伤害和损坏产品的风险。

❗ 现场电气安装以及本产品与电源的连接必须仅由熟知当地适用法规和补充要求并且深入了解当地公用事业单位要求的经授权合格电工执行。不当的安装和保养作业或维修可能对用户造成实质性危害，Grohe 对此不承担责任。

⊘ 切勿让开口环受到撞击或者在清洁座便器时拉扯开口环，否则开口环可能会断开，并且供水软管可能会脱落，导致水溢出。



❗ 清洁时，请在电源断路器处切断电源或者从插座中拔出电源插头。否则可能会造成触电。（确保在使用喷头除污功能时电源处于开启状态。）

❗ 对于 8 岁以下的儿童、身体和 / 或精神存在障碍或者缺少相关经验和知识的人员，如果没有负责安全并了解可能存在的危险的人员进行监管和指导，不能使用本产品。

⊘ 儿童不得玩耍本产品。

⊘ 如果没有监管，不得由儿童对本产品进行清洁和维护。

⊘ 切勿让供水软管弯曲或挤压变形，否则可能会造成漏水和水溢出。

❗ 使用过滤器时，请注意以下事项。如果 O 形环上粘有异物，可能会因漏水而造成水溢出。  
- 拆下过滤器时，请关闭止水阀。  
- 安装过滤器时，请完全拧紧，直没有空隙。  
- 安装 O 形环时，请确保上面没有异物。

## 操作注意事项

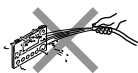
切勿让座便器受到阳光直射。可能会造成塑料部件变色。此外，阳光直射可能导致遥控器和传感器不能正常工作。



切勿粗野地打开和关闭座便器座椅或盖子。可能会造成自动打开/关闭功能故障、破裂或漏电。



切勿将水或清洁剂泼到遥控器上面。可能会造成遥控器故障。



切勿让塑料部件沾上厕所除臭剂。如果沾上，请立即擦去。可能会失去光泽。

切勿堵塞本产品的通风孔。否则可能会造成故障。



切勿在座便器附近使用电加热器。可能会造成塑料部件变色或出现故障。



切勿使用厕纸以外的纸张。注意不要让异物掉入腔体，否则可能会堵塞排水管。如果有异物掉入，请在冲水以前捡起。



如果座便器堵塞，请使用手压皮碗泵清除堵塞。堵塞清除以前，切勿让座便器冲水和通过其他方式向座便器加水。污水溢出会造成触电风险以及产品损坏（座便器座椅内的电子部件可能损坏）。



切勿用干布或厕纸擦拭座便器座椅单元或塑料零部件。塑料零部件的表面可能会被刮伤并失去光泽。

切勿用湿手操作遥控器单元。可能会造成故障。

根据排泄物的大小、数量或重量以及所用厕纸的类型或长度而定，一次冲水可能无法完全冲去排泄物。请注意，一次足量冲水可冲去的厕纸长度约为 5 m。

钡等垃圾很重并难溶于水，一次冲水可能无法清理干净。如果钡或其它垃圾残留在座便器腔体中，请使用厕刷清理，然后冲水数次。

## 使用遥控器

### ① 水压调节

调节后清洗、后清洗-柔和以及前清洗功能的水压。

### ② 冲水（少量）

### ③ 冲水（足量）

### ④ 座便器座椅 打开/关闭

### ⑤ 停止

停止清洗和烘干功能。

### ⑥ 后清洗

为后清洗提供强力喷水。

### ⑦ 后清洗-柔和

为后清洗提供柔和喷水。

### ⑧ 前清洗（女性专用）

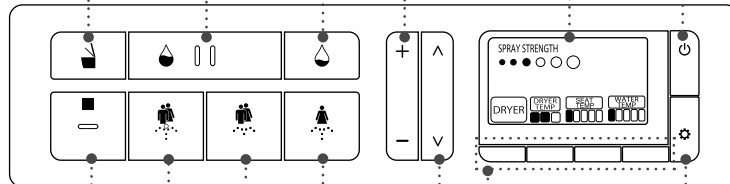
为女性提供前清洗。

### ⑨ 画面

画面会根据使用而改变。

### ⑩ 电源/主菜单

打开/关闭电源，或者转到主菜单。



### ⑪ 设定/下一步

改变画面显示。


### ⑫ 功能按钮

按钮操作会根据画面显示而改变。

### ⑬ 清洗部位调节

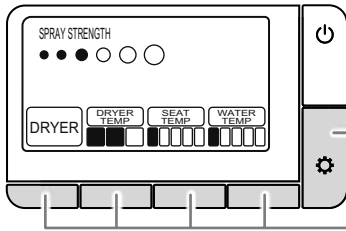
向后或向前调节清洗部位。

## 说明

- 当使用遥控器上的 ⑩ （电源/主菜单）按钮关闭电源时，会显示“电源关闭画面”。
- 当30秒未操作时，画面将返回 ⑨ 主菜单。此时，请从头开始操作。

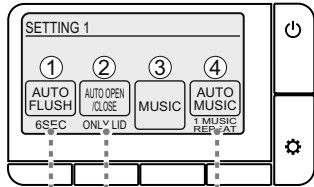


# 设定画面



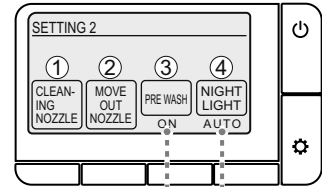
**1 按 ⚙ (设定/下一个) 按钮**  
每次按此按钮时, 显示将在 [SETTING 1] 到 [SETTING 5] 之间切换。

**2 按屏幕下方的按钮**  
显示对应的设定。



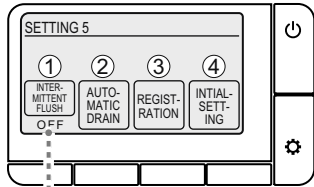
- ① 2 sec
- ② 6 sec
- ③ 10 sec
- ④ 15 sec
- OFF

- ① 站起后自动冲水
- ② 自动打开/关闭模式
- ③ 音乐功能
- ④ 音乐播放模式



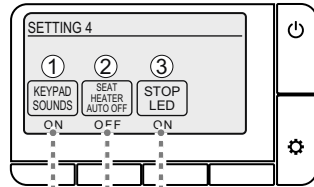
- ON OFF
- AUTO ON OFF

- ① 手动清洁喷头
- ② 移出喷头的使用
- ③ 预洗功能
- ④ 打开照明模式



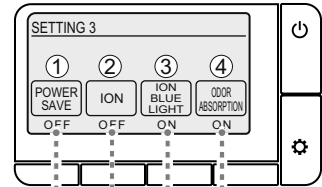
- ON OFF

- ① 间歇冲洗 (防冻功能)
- ② 自动排水的使用
- ③ 遥控器和座便器配对
- ④ 初始设置屏幕



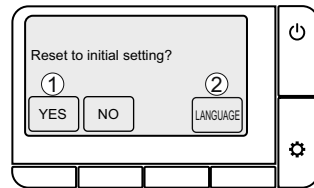
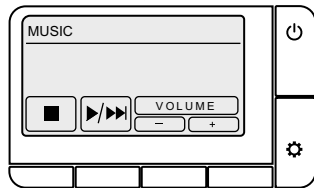
- ON OFF
- ON OFF
- ON OFF

- ① 按钮操作音
- ② 座圈加热自动关
- ③ 遥控器 闪烁

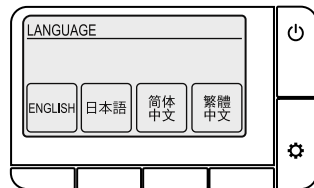


- ON OFF
- OFF BOWL ROOM
- ON OFF
- ON OFF

- ① 省电模式
- ② 抗菌离子
- ③ 离子蓝光模式
- ④ 除臭功能



- ① 重置为初始设置
- ② 语言选择

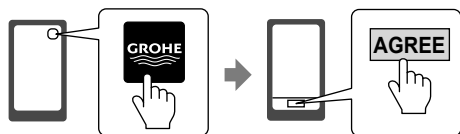


CN

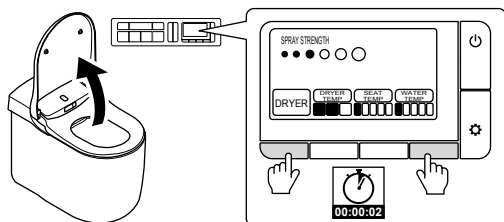
## “Sensia Arena” 应用程序的初始设定

设定前，打开智能手机的Bluetooth®。

- 1 打开应用程序并确认免责声明。



- 2 同时按住[DRYER]和[WATER TEMP]按钮2秒以上。



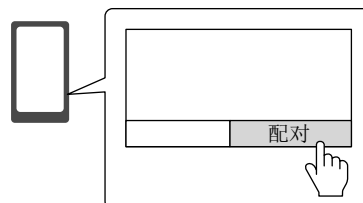
- 3 根据“配对注册”配对座便器和智能手机。

## 配对注册

- 1 轻触应用程序首页。



- 2 当显示[蓝牙配对请求]信息时，确认设备[喷水座便器]，然后轻触[配对]。



听到提示音时，表示座便器单元配对完成。完成配对时，下次将无需重新进行初始设定。



### 注意

切勿让智能手机掉入座便器。我们不对此负责。

## 使用Bluetooth®的注意事项

使座椅装置和遥控器远离发出无线电波的设备。使座椅装置和遥控器尽量远离以下设备，以防止无线电波干扰造成的不利影响。

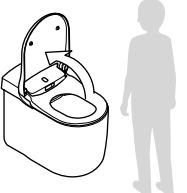


- 微波炉
- 无线LAN设备
- Bluetooth®兼容设备，智能手机除外
- 靠近以2.4 GHz带宽发射无线电波的其他设备（数字无绳电话、无线音频设备、游戏机、PC外围设备等）
- 如果您装有植入型心律转复除颤器（心脏起搏器），请使遥控器与移植物之间保持至少22 cm。

# 基本操作

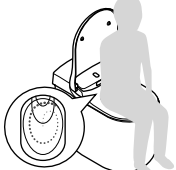
用户手册 (可了解更多详细信息, 以及使用智能手机的操作)

<http://www.grohe.com>

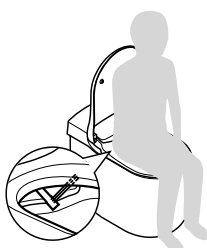





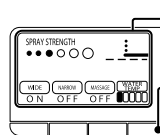

## 打开座便器座椅盖/座便器座椅

	<b>自动</b> 站在座便器前方时, 盖子会自动打开。	<b>手动</b> ④  按遥控器上的  (打开/关闭) 按钮时, 座椅打开。
---	---------------------------------	---

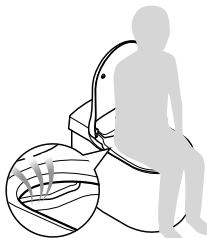
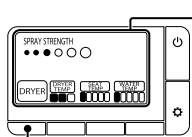
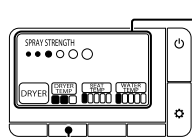

## 预洗

	坐在座圈上时, 少量水会冲洗腔体, 以减少污渍累积。
---	----------------------------

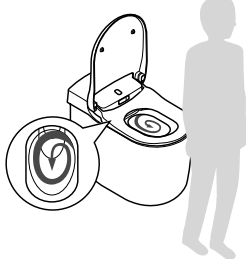
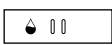

## 1 清洗

	<b>清洗</b> →	<b>调节</b> →	<b>停止</b>
	⑥  后清洗 ⑦  后清洗-柔和 ⑧  前清洗 (女性专用)	①  水压 ③  清洗部位  ⑨ ⑫ 水温	⑤  停止喷水

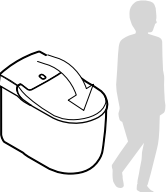


## 2 烘干

	<b>烘干</b> →	<b>调节</b> →	<b>停止</b>
	 ⑨ ⑫ 暖风烘干	 ⑨ ⑫ 烘干温度	⑤  停止暖风

## 3 冲水

	<b>自动</b> 站起时, 自动开始冲水。	<b>遥控</b> ③  冲水 (足量) ②  冲水 (少量)
---	---------------------------	---

## 关闭座便器座椅盖/座便器座椅

	<b>自动</b> 离开座便器时, 盖子会自动关闭。	<b>手动</b> ④  按遥控器上的  (打开/关闭) 按钮时, 座椅关闭。
---	-------------------------------	---

CN

# 规格

型号		39355SH0		
额定电压/频率功率		交流220 - 240 V, 50/60 Hz		
额定功耗		850 W (环境温度20°C, 水温15°C)		
最大功耗		1300 W (环境温度20°C, 水温3°C)		
进水水压	所需最小水压	0.1 MPa (1.0巴) (流动时)		
	最大水压	0.75 MPa (7.5巴) (流体静压)		
工作温度范围		0°C - 40°C		
产品尺寸		宽377 mm×深660 mm×高485 mm (座圈单元和陶瓷腔体)		
产品重量		约41.5 kg (座圈单元: 约6.0 kg, 陶瓷腔体: 约35.5 kg)		
陶瓷腔体	预洗水量	0.3 L		
	冲水量	足量4.5 L, 少量3 L		
	供水方法	使用现有的供水管路		
	排水类型	305mm		
	冲水方法	直阀		
E-bidet (座圈单元)	喷水	供水方法	使用现有的供水管路	
		温水供应方法	快速热水器	
		喷头	电机驱动, 专用于后清洗和前清洗	
		喷头孔	后清洗: $\phi 1.45 \text{ mm} \times 1$ 孔, 后清洗-柔和: $\phi 0.9 \text{ mm} \times 4$ 孔, 前清洗: $\phi 0.8 \text{ mm} \times 5$ 孔	
		后清洗喷水量	后清洗: 0.43 L/min (6档可调), 后清洗-柔和: 0.45 L/min (6档可调)	
		前清洗喷水量	0.45 L/min (6档可调)	
		温水控制温度	关闭(水温), 低(约32°C)-高(约40°C), 6档可调	
		水加热能力	1240 W	
		安全装置	热熔断保险丝, 高温传感器开关, 流量开关	
	暖风	风量	0.3 m <sup>3</sup> /min	
		暖风温度调节	低(室温), 中(约40°C)-高(约55°C)	
		暖风加热器能力	500 W	
		安全装置	热熔断保险丝(1处)	
	净离子群离子 (座便器腔体)	风量	鼓风流速: 0.04 m <sup>3</sup> /min; 吸气流速: 0.04 m <sup>3</sup> /min	
		系统	利用净离子技术的分解和清除方法(利用了空气循环)	
	净离子群离子 (空间)	风量	鼓风流速: 0.04 m <sup>3</sup> /min; 吸气流速: 0.04 m <sup>3</sup> /min	
		系统	利用除臭药盒实现的化学吸附方法 利用净离子技术的分解和清除方法	
	座圈加热	表面温度	使用时: 室温并且在约28°C - 36°C的范围内 (6个用户定义设置) 当单触式省电(8小时)激活时: 室温	
		加热器能力	48 W	
		安全装置	热熔断保险丝	
	除臭	除臭方法	利用除臭药盒实现的化学吸附方法, 利用了空气循环。	
		除臭能力	鼓风流速: 0.04 m <sup>3</sup> /min; 吸气流速: 0.04 m <sup>3</sup> /min	
	音乐播放	输出扬声器	0.25W+0.25W (立体声), 1W	
		音频压缩, 内置存储器	Ogg (播放格式), 内置存储器	
	智能手机	方法	Bluetooth®	
	遥控器	尺寸	宽260 × 深33 × 高73 mm	
		电池	AA电池: 2节	
		传输系统	电波 (Bluetooth®)	
		显示装置	电子纸	
	电源线 (内置)		有效长度1.0 m, 通过电缆接线座进行AC 220-240V直连	
	电源线 (附件)		有效长度1.0 m, 电源插头F型	

<b>SIAA (抗菌)</b>  基于ISO for KOHKIN (抗菌效果及抗菌剂的安全性方面的严格标准), 陶瓷材料拥有SIAA (日本抗菌制品技术协会) 品牌标记。	使用的抗菌剂类型	无机抗菌剂
	抗菌处理方法	烧制 (陶瓷腔体) 捏炼 (座圈单元)
	抗菌处理部分	水流的地方 (陶瓷腔体) 座便器座圈上表面/下表面 (座圈单元)
	注册编号	JP0122008A0038Z (陶瓷腔体) JP0122008A0025V (座圈单元)

本产品的规格适用于本产品的销售国或地区。

### **B级设备(家用广播通信器材)**

本设备符合家用(B级)电磁辐射标准, 主要以家用为目的, 可在任何地区使用。  
 本无线设备有可能产生电磁波干扰, 因此无法提供与人身安全相关的服务。

**CN**



### 안전상의 주의를 준수하십시오.

일부 환경에서 안전상의 주의를 준수하지 않으면 심각한 사고가 발생할 수 있습니다.

각 항목은 안전을 위해 매우 중요하므로 반드시 준수하십시오. 부적절한 사용으로 인해 사고가 발생한 경우 GROHE는 손상에 대한 책임을 지지 않습니다.

노인, 거동이 불편한 사람, 환자 또는 어린이 등이 본 제품을 사용할 수 있습니다.

본 제품은 피부에 직접 접촉됩니다.

본 제품을 올바르게 사용하기 위해서는 설명서(본 설명서 및 온라인 설명서)를 읽은 후에 본 제품을 사용하십시오.

사용 설명서(자세한 내용 및 스마트폰을 사용한 조작)

<http://www.grohe.com>



## 안전상의 주의

### 사용하기 전에 모든 지침을 읽어 주십시오.

본 제품을 사용하는 경우, 특히 어린이가 있는 경우 다음 안전 지침을 항상 준수해야 합니다. Grohe는 이러한 지침을 준수하지 않아 발생한 손해에 대해 법적으로 책임을 지지 않습니다. 다음과 같은 용어를 사용하여 중요도를 구분합니다.

#### 위험

즉각적인 위험 상황을 나타내며, 준수하지 않으면 사망이나 심각한 부상을 당할 수 있습니다.

#### 경고

잠재적인 위험 상황을 나타내며, 준수하지 않으면 사망이나 심각한 부상을 당할 수 있습니다.

#### 주의

잠재적인 위험 상황을 나타내며, 준수하지 않으면 중상을 입거나, 제품 및/또는 기타 항목이 손상되거나, 재산 상의 피해를 입을 수 있습니다.



#### 위험

### 감전 위험(사망 위험):

옥조나 싱크대에 떨어질 수 있는 장소에 제품을 위치시키거나 보관하지 마십시오.

본 제품을 샤워실 또는 사우나와 같이 습하거나 눅눅한 장소에 설치하지 마십시오. 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.



물이나 세정제를 변기 시트나 리모컨에 붓지 마십시오. 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.



적합하게 설치된 접지 도체에 연결해야만 기기의 전기 안전성이 보장됩니다. 이 기본 안전 요구 사항이 준수되어야 합니다. 의심이 들 경우 공인 전기 기술자에게 전기 시스템을 점검받으십시오. 기기 손상을 방지하기 위해 기기 명판에 표시된 전원 사양(주파수 및 전압)이 설치 장소의 전원 사양을 충족해야 합니다.



#### 경고

화상, 감전, 화재 및/또는 부상 위험:



전원 라인이 연결되어 있지 않은 채 배송된 장비에서 또는 손상된 전원 라인을 교체하는 경우 특수 커넥터 라인을 공인 대리점에서 구매해야 합니다. 모든 설치, 유지보수 및 수리하려면 전원 공급 장치로부터 기기를 분리해야 합니다. 이 사항은 전원 공급 라인이나 제품 자체에 손상이 발견된 경우에도 적용됩니다. 다음을 준수하십시오.  
- 전기 설비 퓨즈(LS 스위치)를 꺼짐 위치로 설정  
- 전기 설비의 스크류인 퓨즈 모두 제거  
- 콘센트에서 전원 플러그(있는 경우) 제거  
전원 플러그를 제거하는 경우 코드를 잡아 당기지 말고 전원 플러그(있는 경우)를 잡아 당기십시오.



젖은 손으로 전원 플러그를 연결하거나 뽑지 마십시오. 감전당할 수 있습니다.




전원 플러그를 잡고 연결하거나 뽑으십시오. 코드를 잡으면 플러그나 코드가 손상되어 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.





정기적으로 전원 플러그를 뽑고 마른 천으로 청소하십시오. 전원 플러그에 쌓인 먼지로 인해 화재가 발생할 수 있습니다.




AC 220~240V에만 본 제품을 연결해야 합니다. 화장실의 콘센트에 전원 코드를 추가로 연결하지 마십시오. 화재가 발생할 수 있습니다.


 전원 플러그를 콘센트에 확실하게 꽂으십시오. 그렇지 않으면 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.


 헐거워진 콘센트를 사용하지 마십시오. 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.


 시트 온도를 "OFF"로 설정하지 않고 장시간 변기 시트를 사용하면 사용자가 저온 화상을 입을 수 있습니다. 특히 다음과 같은 사람이 화장실을 사용하는 경우 이러한 주의 사항을 준수해야 합니다.

- 어린이
- 노인
- 환자
- 체온 조절 장애가 있는 사람
- 피부가 민감한 사람
- 줄음성 약품을 투약하는 사람
- 술에 취한 사람
- 피로한 사람

 수온과 건조기 공기 온도 설정을 확인한 후 사용하십시오. 장기간 이 기능을 사용하려는 경우 건조기 공기 온도를 가장 낮은 수준으로 설정하십시오. 고온 설정으로 이 기능을 장기간 사용하면 화상을 입을 수 있습니다. 이는 특히 어린이, 노인, 환자, 피부가 민감하고 체온 조절 장애가 있는 사람, 술에 취하고 피로한 사람에게 적용됩니다.

 진동이 심한 지역을 포함한 야외에서 사용하지 마십시오. 또한 에어라졸 스프레이를 사용하거나 고농축 산소가 관리되는 장소에서 조작하지 마십시오. 고장나거나 광택이 손상될 수 있습니다.

 모든 개구부(공기 배출구, 호스 등)가 이물질로 인해 막히지 않도록 하십시오. 위험하거나 손상되지 않도록 모든 장애물을 즉시 제거하십시오.

 배터리를 사용하는 경우 다음 지침을 준수하십시오.

- 배터리 삽입 시 극성(+/-)을 올바르게 하여 사용하십시오.
- 장기간 변기를 사용하지 않은 경우 리모컨에서 배터리를 제거하십시오.
- 다 쓴 배터리를 리모컨에 두지 마십시오. 배터리가 부식되어 사람 건강이 나빠지거나 리모컨이 손상될 수 있습니다.


- 배터리는 생활 폐기물이 아닙니다! 각 지역 규정을 준수하여 배터리를 폐기하십시오. 배터리 누액으로 인해 화재가 발생할 수 있습니다.

- 배터리를 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 배터리는 장난감이 아닙니다. 우발적으로 배터리를 삼킨 경우 즉시 의사에게 연락하십시오.


- 배터리 액이 피부에 닿은 경우 즉시 다량의 물로 헹구십시오.


- 배터리 액이 눈에 닿은 경우 눈을 비비지 말고 즉시 깨끗한 물로 헹구십시오. 배터리 액으로 인해 시력을 잃을 수 있습니다. 의사에게 진료 받으십시오.


KR

 배터리 취급 시 다음을 준수하십시오.

- 다른 금속 물체(목걸이, 머리 핀 등)와 함께 배터리를 보관하지 마십시오.
- 새 배터리와 오래된 배터리를 혼용하지 마십시오. 배터리를 폐기하는 경우 두 배터리 모두를 동시에 제거하십시오. 같은 유형의 배터리만 사용하십시오.
- 배터리를 충전, 단락 및 열지 말고, 강제로 손상시키지 마십시오. 배터리를 불, 물 또는 고온에 노출시키지 마십시오. 그렇지 않으면 배터리가 폭발하거나 누출되어 손상될 수 있습니다.

 직접 샤워 토일렛을 열거나 수리하려 하지 마십시오. 개조하거나 추가 품목을 설치하지 마십시오. 샤워 토일렛에는 가압 전원 라인이 포함되어 있어 열면 생명이 위험합니다! 공인 유지보수 담당자가 정품 교체 부품과 액세서리로 수리해야 합니다. 부적절한 설치, 유지보수 또는 수리로 인해 사용자가 큰 위험에 노출될 수 있습니다.

 신호가 약한 전자 장치 및 의료 장비 근처에서 사용하지 마십시오. 전기 오작동으로 인해 사고가 발생할 수 있어 위험합니다.

 설명서(본 설명서 및 온라인 설명서)에 기재된 용도로만 본 제품을 사용하십시오. 제조업체에서 권장되지 않은 부착물을 사용하지 마십시오.

❗ 변기 시트나 급수 라인에서 물이 새면 샤워 토일렛을 전원 공급 장치에서 분리하고 급수 차단 밸브를 잠그십시오. 감전 및 화재가 발생하거나 침수될 수 있습니다.

❗ 샤워 토일렛에서 손상 징후가 발견되면 즉시 전원 공급 장치에서 분리하고 Grohe 고객 서비스에 연락하십시오.


❗ 본 제품을 상수도에만 연결해야 합니다. 그렇지 않으면 작동 시 문제가 발생할 수 있습니다.


⊘ 전원 공급 코드를 가열된 표면(예: 라디에이터 표면)에서 멀리 떨어뜨리십시오.

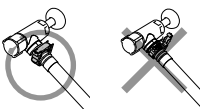
❗ 물이 얼 가능성이 있는 경우 동결 방지 기능을 사용하십시오. 물이 얼어 손상되면 화재가 발생하거나 침수될 수 있습니다.

### ⚠ 주의


경미한 부상과 재산 상의 손해 위험:

❗ 플라스틱 부품 손질 시 중성 세제를 사용하십시오. 플라스틱 부품이 손상되어 감전, 화재 및/또는 부상당할 수 있습니다. 

⊘ 염소 세제, 산성 세제 또는 세라믹 부품 청소용 살균제를 사용하지 마십시오. 기체가 증발하여 고장나거나 위험할 수 있습니다. 

❗ 클램프 링이 급수 호스에 단단하게 부착되어 있는지 확인하십시오. 클립이 조여지지 않아 호스가 분리되면 침수될 수 있습니다. 


⊘ 상수도 이외의 물을 공급하지 마십시오. 시트 유닛 내 전자 부품이 부식되어 감전, 화재 및 피부 염증이 발생할 수 있습니다.

⊘ 변기 시트 뚜껑에 서지 마십시오. 부상을 당하거나 기기가 손상될 수 있습니다. 

⊘ 급수 차단 밸브에 기대거나 올라서지 마십시오. 누수로 인해 침수될 수 있습니다.

⊘ 제품을 화염원(담배)으로부터 멀리 떨어뜨리십시오. 화재가 발생할 수 있습니다.

⊘ 전기 유닛(변기 시트)의 변기 세라믹 부품이 깨진 경우 만지지 마십시오. 부상당할 수 있습니다. 최대한 빨리 전문가를 통해 결함이 있는 부품을 교체하십시오.

⊘ 사용 중에 변기 시트 뚜껑에 기대지 마십시오. 부상을 당하거나 기기가 손상될 수 있습니다. 

⊘ 변기에 온수를 공급하지 마십시오. 또한 변기에 충격을 가하지 마십시오. 부품이 손상되어 부상당할 수 있습니다. 손상 또는 물 누수 위험이 있습니다.


❗ 손상을 발견하기 위해 주기적으로 기기를 검사하십시오. 기기가 손상되면 안전하지 않을 수 있습니다. 손상된 기기 전원을 켜지 마십시오.

❗ 본 제품을 장기간 사용하지 않을 경우 급수 차단 밸브를 잠그고 변기에서 물을 배출하십시오. 그런 다음 전원 차단기에서 전원을 끄거나 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오. 동결 손상으로 인해 화재가 발생하거나 침수될 수 있습니다. 물이 오염되어 피부 염증이 발생할 수 있습니다.


❗ 어린이, 노인 또는 거동이 불편한 사람이 기기를 사용하는 경우 이들이 기기에서 떨어지지 않는지 확인해야 합니다. 부상을 당하거나 기기가 손상될 수 있습니다.


❗ 현장 전기 설치 및 기기 전원 연결은 각 지역 적용 가능한 규정과 추가 요구 사항에 매우 정통하고 다양한 현지 유틸리티 제공업체의 요구 사항을 잘 알고 있는 적절한 공인 전기 기사만이 실행해야 합니다. 부적절한 설치, 유지보수 작업 또는 수리로 인해 사용자가 큰 위험에 노출될 수 있으며, Grohe는 이러한 상황에 대해 법적 책임을 지지 않습니다.





 변기 청소 시 클립 링에 충격을 가하거나 클립 링을 잡아당기지 마십시오. 클립 링이 파손되거나 급수 호스가 떨어져 침수될 수 있습니다.





 청소 시 전원 차단기에서 전원을 끄거나 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오. 그렇지 않으면 감전당할 수 있습니다. (노즐 세정 기능 사용 시 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.)

 8세 이하의 어린이, 지체 장애 및/또는 정신적 장애가 있는 사람, 또는 경험과 지식이 없는 사람은 안전과 잠재적 위험 이해에 대한 책임자의 관리 및 설명 없이 본 제품을 사용하지 마십시오.

 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.

 감독 없이 어린이가 본 제품을 청소 및 유지보수하지 않도록 하십시오.

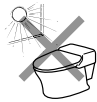
 급수 호스를 구부리거나 찌그러뜨리지 마십시오. 누수되어 침수될 수 있습니다.

 스트레이너 사용 시 다음을 참고하십시오. 이물질이 O링에 부착된 경우 누수로 인해 침수될 수 있습니다.

- 스트레이너 제거 시 급수 차단 밸브를 잠그십시오.
- 스트레이너 설치 시 간격이 생기지 않도록 완전히 조이십시오.
- 부착 시 O링에 이물질이 없는지 확인하십시오.

### 취급 사전 주의 사항

변기를 직사광선에 노출시키지 마십시오. 플라스틱 부품이 변색될 수 있습니다. 직사광선으로 인해 리모컨과 센서가 제대로 작동하지 않을 수 있습니다.



변기 시트나 뚜껑을 험하게 열거나 닫지 마십시오. 자동 열기/닫기 오작동, 균열 또는 누전이 발생할 수 있습니다.



리모컨에 물이나 세정제를 붓지 마십시오. 고장날 수 있습니다.



플라스틱 부품에 변기 탈취제를 바르지 마십시오. 바른 경우 즉시 닦아 내십시오. 광택이 손상될 수 있습니다.

제품의 공기 개구부를 절대로 막지 마십시오. 고장날 수 있습니다.



변기 주변에서 전기 히터를 사용하지 마십시오. 플라스틱 부품이 변색되거나 고장날 수 있습니다.



KR

화장실 휴지 외에 다른 용지를 사용하지 마십시오. 변기에 이물질을 떨어뜨리지 마십시오. 배출관이 막힐 수 있습니다. 이물질이 떨어지면 물을 내리기 전에 이물질을 건지십시오.



변기가 막히면 플런저를 사용하여 막힘을 제거하십시오. 막힘이 제거될 때까지 변기 물을 내리지 말고 다른 도구(예: 양동이)를 사용하여 물을 채우지 마십시오. 폐수가 넘치면 감전 및 기기가 손상될 수 있습니다. (변기 시트 내 전자 부품이 손상될 수 있습니다.)



변기 시트 유닛이나 플라스틱 부품을 마른 천이나 화장실 휴지로 닦지 마십시오. 플라스틱 부품면이 긁히고 광택이 손상될 수 있습니다.

젖은 손으로 리모컨을 조작하지 마십시오. 고장날 수 있습니다.

대변 크기, 양 또는 무게, 사용한 화장실 휴지의 유형과 양에 따라 한 번에 변기 물이 제대로 내려가지 않을 수 있습니다. 한 번에 물이 내려갈 수 있는 화장실 휴지 양은 약 5 m입니다.

바륨과 같이 무겁고 물에서 분해되지 않는 폐기물은 한 번에 씻겨지지 않을 수 있습니다. 바륨이나 기타 폐기물이 변기에 남아 있는 경우 변기 브러시로 청소한 후 수 차례 물을 내리십시오.

# 리모컨 사용

## 1 수압 조절

후방 세정, 후방 세정(부드러움) 및 전방 세정을 위한 수압을 조절합니다.

## 2 물 내리기(약)

## 3 물 내리기(강)

## 4 변기 시트 열기/닫기

## 5 정지

세정과 건조기 기능을 정지합니다.

## 6 후방 세정

후방 세정을 위해 강력하게 분사합니다.

## 7 후방 세정(부드러움)

후방 세정을 위해 부드럽게 분사합니다.

## 8 전방 세정(여성용)

여성을 위한 전방 세정을 제공합니다.

## 9 화면

화면은 사용에 따라 변경됩니다.

## 10 전원/홈

전원을 켜고 끄거나 홈 메뉴에 액세스합니다.

## 11 설정/다음

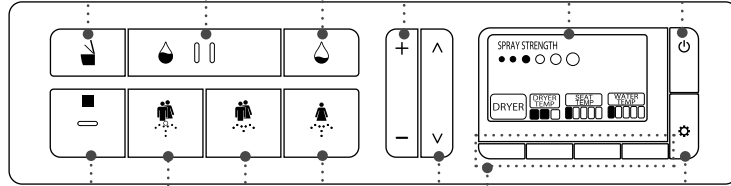
화면 디스플레이를 변경합니다.

## 12 기능 버튼

버튼 작동은 화면 디스플레이에 따라 변경됩니다.

## 13 노즐 위치 조정

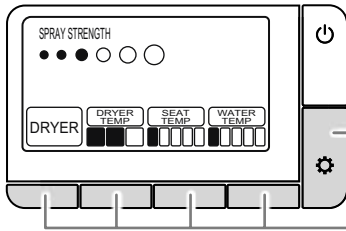
노즐 위치를 뒤나 앞으로 조정합니다.



## 참고

- 리모컨의 10 (전원/홈) 버튼을 눌러 전원을 끄면 "전원 꺼짐 화면"이 표시됩니다.
- 30초 동안 조작하지 않으면 화면은 9 홈 메뉴로 돌아갑니다. 이 경우 처음부터 조작하십시오.

# 설정 화면

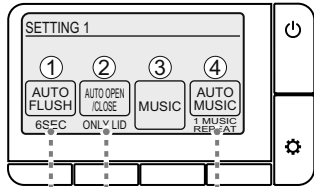


1 ⚙️(설정/다음) 버튼을 누릅니다.

버튼을 누를 때마다 디스플레이는 [SETTING 1]부터 [SETTING 5]까지 변경됩니다.

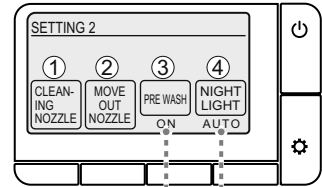
2 화면 아래의 버튼을 누릅니다.

해당 설정이 표시됩니다.



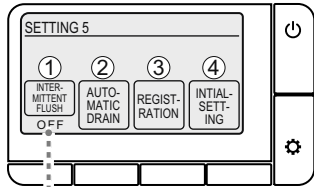
- ① 2 sec, 6 sec, 10 sec, 15 sec, OFF
- ② ONLY LID, SEAT & LID, OFF
- ③ 1 MUSIC REPEAT, ALL REPEAT, RANDOM, OFF

- ① 일어선 후 자동 물 내리기
- ② 자동 열기/닫기 모드
- ③ 음악 기능
- ④ 음악 재생 모드



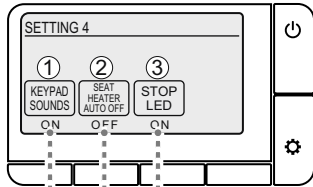
- ① ON, OFF
- ④ AUTO, ON, OFF

- ① 수동 세정 노즐
- ② 확장 노즐 사용
- ③ 사전 세정 기능
- ④ 조명 모드 켜기



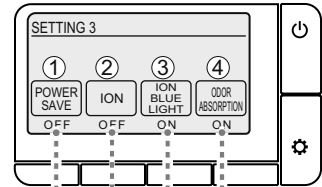
- ON, OFF

- ① 간간이 물 내리기(동결 방지 기능)
- ② 자동 배출 사용
- ③ 리모컨과 변기 페어링
- ④ 초기 설정 화면



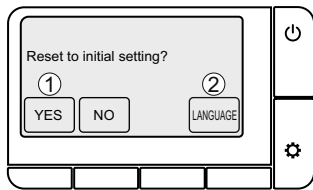
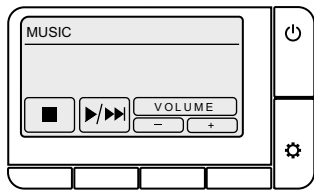
- ① ON, OFF
- ② ON, OFF
- ③ ON, OFF

- ① 버튼 작동음
- ② 시트 히터 자동 꺼짐
- ③ 리모컨의 [ ] 감박임

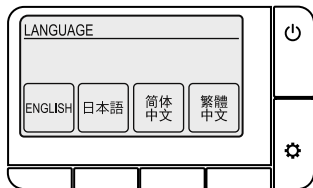


- ① ON, OFF
- ② OFF, BOWL, ROOM
- ③ ON, OFF
- ④ ON, OFF

- ① 절전 모드
- ② 항균 이온
- ③ 이온 블루 라이트 모드
- ④ 탈취 기능



- ① 초기 설정으로 초기화
- ② 언어 선택

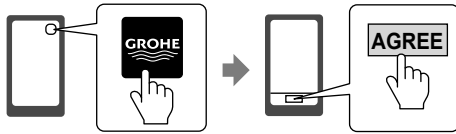


KR

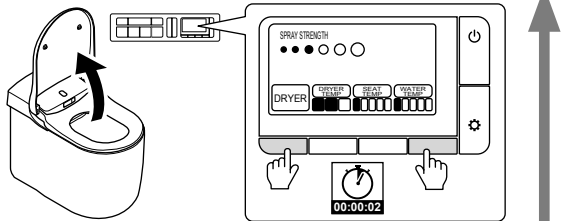
## "Sensia Arena" 앱 초기 설정

스마트폰의 Bluetooth®를 켜 준 후에 설정하십시오.

1 앱을 열고 법적 고지를 확인합니다.



2 [DRYER]와 [WATER TEMP] 버튼을 2초 이상 동시에 누릅니다.



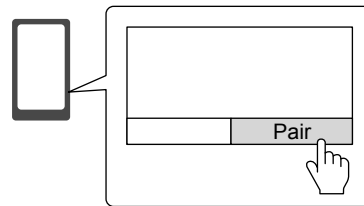
3 "Pairing registration"에 따라 변기와 스마트폰을 페어링합니다.

## 페어링 등록

1 앱 상단 페이지를 터치합니다.



2 [Bluetooth pairing request] 메시지가 표시되면 [Shower Toilet]를 확인하고 [Pair]를 터치합니다.



페어링이 완료되면 변기 유닛에서 전자음이 울립니다. 페어링이 완료되면 다음 번에 새롭게 초기 설정을 할 필요가 없습니다.

### 참고

변기에 스마트폰을 떨어뜨리지 않도록 주의하십시오. Grohe는 이에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

## Bluetooth® 사용 시 주의 사항

전파를 방출하는 기기로부터 시트 유닛과 리모컨을 멀리 떨어뜨리십시오.

전파 간섭으로 인한 역효과를 방지하기 위해 시트 유닛과 리모컨을 다음과 같은 기기에서 가능한 멀리 떨어뜨리십시오.

- 전자레인지
- 무선 LAN 기기
- 스마트폰을 제외한 Bluetooth® 호환 기기
- 2.4 GHz 대역폭의 전파를 방출하는 기타 기기 근처(디지털 무선 전화기, 무선 오디오 기기, 게임 콘솔, PC 주변 장치 등)
- 제세동기(심장 박동기)를 착용하는 경우 리모컨을 제세동기에서 최소 22 cm 이상 떨어뜨리십시오.



## 변기 시트 뚜껑 / 변기 시트 열기

	<b>자동</b> 변기 앞에 서면 뚜껑이 자동으로 열립니다.	<b>수동</b> ④  리모컨의  (열기/닫기) 버튼을 누르면 시트가 열립니다.
--	--------------------------------------	---

## 사전 세정

	시트에 앉으면 소량의 물로 변기를 세정하여 더러움이 쌓이는 것을 최소화합니다.
--	---

## 1 세정

	<b>세정</b> →	<b>조절</b> →	<b>정지</b>
	⑥  후방 세정 ⑦  후방 세정(부드러움) ⑧  전방(여성용)	①  수압 ⑬  노즐 위치  ⑨ ⑫ 수온	⑤  분사 정지

## 2 건조

	<b>건조</b> →	<b>조절</b> →	<b>정지</b>
	 ⑨ ⑫ 온풍으로 건조	 ⑨ ⑫ 건조 온도	⑤  온풍 정지

## 3 물 내리기


	<b>자동</b> 서면 자동으로 물을 내립니다.	<b>리모컨</b> ③  물 내리기(강) ②  물 내리기(약)
--	-------------------------------	--

## 변기 시트 뚜껑 / 변기 시트 닫기

	<b>자동</b> 변기에서 떠나면 뚜껑이 자동으로 닫힙니다.	<b>수동</b> ④  리모컨의  (열기/닫기) 버튼을 누르면 시트가 닫힙니다.
--	--------------------------------------	---

# 사양

모델 번호		39355SH0	
정격 전압 / 주파수 전력		AC 220~240 V, 50/60 Hz	
정격 소비 전력		850 W (환경 20°C, 물 15°C)	
최대 소비 전력		1300 W (환경 20°C, 물 3°C)	
급수압	필요 최저 수압	0.1 MPa (1.0 bar) (흐르는 경우)	
	최대 수압	0.75 MPa (7.5 bar) (정수압)	
작동 온도 범위		0°C ~ 40°C	
제품 치수		W 377 mm x D 660 mm x H 485 mm (시트 유닛 및 세라믹 변기)	
제품 무게		약 41.5 kg (시트 유닛: 약 6.0 kg, 세라믹 변기: 약 35.5 kg)	
세라믹 변기	사전 세정 수량		0.3 L
	물 내리기 수량		강 4.5 L, 약 3 L
	급수 방식		기존 급수 라인 사용
	배출 유형		305mm
	물 내리기 방식		다이렉트 밸브
E-bidet (시트 유닛)	샤워	급수 방식	기존 급수 라인 사용
		온수 급수 방식	순간 온수 히터
		노즐	모터 구동, 후방 및 전방 세정 전용
		노즐 호스	후방 세정: $\phi$ 1.45 mm 구멍 1개, 후방 세정(부드러움): $\phi$ 0.9 mm 구멍 4개, 전방 세정: $\phi$ 0.8 mm $\times$ 구멍 5개
		후방 세정 분사량	후방 세정: 0.43 L/min (6단계 조절 가능), 후방 세정(부드러움): 0.45 L/min (6단계 조절 가능)
		전방 세정 분사량	0.45 L/min (6단계 조절 가능)
		온수 제어 온도	꺼짐(수온), 저(약 32°C) ~ 고(약 40°C), 6단계 조절 가능
		온수 히팅 용량	1240 W
		안전 장치	온도 퓨즈, 고온 센서 스위치, 유량 스위치
	온풍	공기량	0.3 m <sup>3</sup> /min
		온풍 온도 조절	저(실내 온도), 중(약 40°C) ~ 고(약 55°C)
		온풍 히터 용량	500 W
		안전 장치	온도 퓨즈(1개소)
	플라즈마 클러스터 이온(변기)	공기량	공기 분사 유량: 0.04 m <sup>3</sup> /min, 공기 흡입 유량: 0.04 m <sup>3</sup> /min
		시스템	플라즈마 클러스터 기술을 사용하는 분해 및 제거 방식(공기 순환 활용)
	플라즈마 클러스터 이온(실내)	공기량	공기 분사 유량: 0.04 m <sup>3</sup> /min, 공기 흡입 유량: 0.04 m <sup>3</sup> /min
		시스템	탈취 카트리지를 사용하는 화학 흡착, 플라즈마 클러스터 기술을 사용하는 분해 및 제거 방식
	시트 히팅	표면 온도	사용하는 경우: 실내 온도 및 약 28°C ~ 36°C 범위 내(6가지의 사용자 지정 설정) 원터치 절전(8시간)이 활성화된 경우 실내 온도
		히터 용량	48 W
		안전 장치	온도 퓨즈
	탈취	탈취 방식	탈취 카트리지를 사용하는 화학 흡착, 공기 순환 활용
		탈취 용량	공기 분사 유량: 0.04 m <sup>3</sup> /min, 공기 흡입 유량: 0.04 m <sup>3</sup> /min
	음악 재생	출력 스피커	0.25W+0.25W (스테레오), 1W
		오디오 압축, 내장 메모리	Ogg (재생 형식), 내장 메모리
	스마트폰	방식	Bluetooth®

리모컨	치수	W 260 × D 33 × H 73 mm
	배터리	AA 셀 배터리: 2개
	전송 시스템	전자파(Bluetooth®)
	디스플레이 장치	전자 용지
전원 코드(내장)		유효 길이 1.0 m, AC 220~240V 케이블 소켓을 통해 직접 연결
전원 코드(동봉품)		유효 길이 1.0 m, 전원 플러그 F형
<b>SIAA (항균)</b>  세라믹 재질은 항균 효과 및 항균제 안전에 대한 엄격한 기준인 KOHKIN용 ISO를 기반으로 하는 SIAA (항균제품기술협회: Society of Industrial Technology for Antimicrobial Articles) 브랜드 마트를 취득했습니다.	사용되는 항균제 유형	무기 항균제
	항균 처리 방식	소성(세라믹 번기) 니딩(시트 유닛)
	항균 처리 부분	물이 흐르는 표면(세라믹 번기) 번기 시트 상단/하단(시트 유닛)
	등록 번호	JP0122008A0038Z (세라믹 번기) JP0122008A0025V (시트 유닛)



본 제품 사양은 본 제품이 판매되는 국가나 지역에서 사용하기 위한 용도입니다.

### B급 기기 (가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

Pure Freude an Wasser

**GROHE**  
WAVES

- D**  
☎ +49 571 3989 333  
helpline@grohe.de
- A**  
☎ +43 1 68060  
info-at@grohe.com
- AUS**  
☎ +(61) 1300 54945  
grohe\_australia@lixil.com
- B**  
☎ +32 16 230660  
info.be@grohe.com
- BG**  
☎ +359 2 9719959  
grohe-bulgaria@grohe.com
- BR**  
☎ 0800 770 1222  
falecom@grohe.com
- CAU**  
☎ +99 412 497 09 74  
info-az@grohe.com
- CDN**  
☎ +1 888 6447643  
info@grohe.ca
- CH**  
☎ +41 44 877 73 00  
info@grohe.ch
- CN**  
☎ +86 4008811698  
info.cn@grohe.com
- CY**  
☎ +357 22 465200  
info@grome.com
- CZ**  
☎ +358 942 451 390  
grohe-cz@grohe.com
- DK**  
☎ +45 44 656800  
grohe@grohe.fi
- E**  
☎ +34 93 3368850  
grohe@grohe.es
- EST**  
☎ +372 6616354  
grohe@grohe.ee
- F**  
☎ +33 1 49972900  
sav-fr@grohe.com
- FIN**  
☎ +358 942 451 390  
grohe@grohe.fi
- GB**  
☎ +44 871 200 3414  
info-uk@grohe.com
- GR**  
☎ +30 210 2712908  
nsapountzis@ath.forthnet.gr
- H**  
☎ +36 1 2388045  
info-hu@grohe.com
- HK**  
☎ +852 2969 7067  
info@grohe.hk
- I**  
☎ +39 2 959401  
info-it@grohe.com
- IND**  
☎ +91 1800 102 4475  
customercare.in@grohe.com
- IS**  
☎ +354 515 4000  
jonst@byko.is
- J**  
☎ +81 3 32989730  
info@grohe.co.jp
- KZ**  
☎ +7 727 311 07 39  
info-cac@grohe.com
- LT**  
☎ +372 6616354  
grohe@grohe.ee
- LV**  
☎ +372 6616354  
grohe@grohe.ee
- MAL**  
info-malaysia@grohe.com
- MX**  
☎ 01800 8391200  
pregunta@grohe.com
- N**  
☎ +47 22 072070  
grohe@grohe.no
- NL**  
☎ +31 79 3680133  
vragen-nl@grohe.com
- NZ**  
technicalenquiries@  
patersontrading.co.nz
- P**  
☎ +351 234 529620  
commercial-pt@grohe.com
- PL**  
☎ +48 22 5432640  
biuro@grohe.com.pl
- RI**  
☎ 0-800-1-046743  
customercare-  
indonesia@asia.lixil.com
- RO**  
☎ +40 21 2125050  
info-ro@grohe.com
- ROK**  
☎ +82 2 1588 5903  
info-singapore@grohe.com
- RP**  
☎ +63 2 8938681
- RUS**  
☎ +7 495 9819510  
info@grohe.ru
- S**  
☎ +46 771 141314  
grohe@grohe.se
- SGP**  
☎ +65 6311 3611  
info-singapore@grohe.com
- SK**  
☎ +420 277 004 190  
grohe-cz@grohe.com
- T**  
☎ +66 21681368  
(Haco Group)  
info@haco.co.th
- TR**  
☎ +90 216 441 23 70  
GroheTurkey@grome.com
- UA**  
☎ +38 44 5375273  
info-ua@grohe.com
- USA**  
☎ +1 800 4447643  
us-customerservice@grohe.com
- VN**  
☎ +84 90 9694768  
☎ +84 90 9375068  
info-vietnam@grohe.com
- AL** **BiH** **HR** **KS**  
**ME** **MK** **SLO** **SRB**  
☎ +385 1 2911470  
adria-hr@grohe.com
- Eastern Mediterranean,  
Middle East - Africa  
Area Sales Office:**  
☎ +357 22 465200  
info@grome.com
- IR** **OM** **UAE** **YEM**  
☎ +971 4 3318070  
grohedubai@grome.com
- Far East Area Sales Office:**  
☎ +65 6311 3600  
info@grohe.com.sg
- Latin America:**  
☎ +52 818 3050626  
pregunta@grohe.com